

The CLASSICAL QUARTERLY and CLASSICAL REVIEW are the organs of the Classical Association. The QUARTERLY is published in January, April, and October (double number); the REVIEW in February, May, July, September, November, and December.

# The Classical Review

EDITORS { E. HARRISON, M.A., Trinity College, Cambridge.  
C. M. BOWRA, M.A., Wadham College, Oxford.

All correspondence should be addressed to Mr. BOWRA. Books for review should be sent to the Publisher.

## Board of Management :

Prof. D. S. ROBERTSON, M.A. (Chairman), representing the Cambridge Philological Society.

J. G. BARRINGTON-WARD, M.A.  
Prof. J. F. DOBSON, M.A.  
Prof. H. A. ORMEBROD, M.A.  
F. H. SANDBACH, M.A.  
Prof. H. WILLIAMSON, M.A. (Hon. Treasurer).

Representing the Council of the Classical Association.

E. A. BARBER, M.A. (Hon. Secretary),  
representing the Oxford Philological Society.

With the co-operation of Prof. E. K. RAND, Harvard University,  
and Prof. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

Vol. XLIX

FEBRUARY, 1935

No. I

## CONTENTS

	PAGE		PAGE
NOTES AND NEWS .. . . . .	1	REVIEWS (continued) :	
KING BEES AND QUEEN BEES. T. HUDSON-WILLIAMS .. . . . .	2	(Welles), W. W. TARN, 23; <i>Charun, démon étrusque de la mort</i> (de Ruyt), H. J. ROSE, 24; <i>Rom und die griechische Welt im 4. Jahrhundert</i> (Hoffmann), G. T. GRIFFITH, 25; <i>A Survey of Classical Roman Literature</i> , I. (Lockwood), J. WIGHT DUFF, 25; <i>Untersuchungen zur altlateinischen Dichtersprache</i> (Haffter), C. J. FORDYCE, 26; <i>Exits and Entrances in Roman Comedy</i> (Johnston), W. BEARE, 27; <i>A Study of the Scipionic Circle</i> (Brown), J. WIGHT DUFF, 28; <i>Antikes Führertum</i> (Pohlenz), J. WIGHT DUFF, 28; <i>Ein frühmittelstoisches System der Ethik bei Cicero</i> (Schäfer), H. RACKHAM, 29; <i>Sallust als Historiker</i> (Schur), M. CARY, 30; <i>Horati Carmina Viginti</i> (Campbell), T. E. WRIGHT, 31; <i>Taciti libri ab excessu divi Augusti I-VI</i> (Koestermann), E. C. MARCHANT, 32; <i>Les procédés de la peinture des caractères et la vérité historique dans les biographies de Plutarque</i> (Barbu), M. CARY, 32; <i>Alt-Germanien</i> (Norden), H. J. ROSE, 33; <i>The development of the art of language as exhibited in Latin and in English</i> (Russell), L. R. PALMER, 34; <i>Dictionnaire Illustré Latin-Français</i> (Gaffiot), J. F. LOCKWOOD, 35; <i>Opus Epistoliarum Des. Erasmi VIII</i> ; <i>Erasmus: Lectures and Wayfaring Sketches</i> (Allen), G. C. RICHARDS, 36	
PINDAR AND SIMONIDES: FRAGMENTS OF AN ANCIENT COMMENTARY. G. ZUNTZ .. . . . .	4	14-36	
AESCHYLUS. <i>Eumenides</i> , 674-680. R. P. WINNINGTON-INGRAM .. . . . .	7	SHORT REVIEWS .. . . . .	37
NOTES ON LEWIS AND SHORT. II. R. L. DUNBAIN .. . . . .	9	CORRESPONDENCE .. . . . .	45
GREEK PARTICLES. J. D. DENNISTON and W. L. LORIMER .. . . . .	12	SUMMARIES OF PERIODICALS .. . . . .	45
A NEW FRAGMENT OF <i>Medea</i> . H. J. M. MILNE	14	BOOKS RECEIVED .. . . . .	47
REVIEWS :			
Concerning Parallels (Rose); <i>The Origin of Attic Comedy</i> (Cornford), W. M. CALDER, 14; <i>A History of Classical Greek Literature</i> (Sinclair), H. J. ROSE, 15; <i>The Humanistic Value of Archaeology</i> (Carpenter), A. SHEWAN, 16; <i>Les conceptions de l'enthousiasme chez les philosophes présocratiques</i> (Delatte), W. HAMILTON, 17; <i>Bacchylidis Carmina cum fragmentis</i> (Snell), H. D. F. KITTO, 17; <i>The Parmenides of Plato</i> (Taylor), G. C. FIELD, 18; <i>Staatsgebiet und Staatsangehörige in Athen</i> (Kahrstedt), A. W. GOMME, 19; <i>Aristotle's Conception of the Soul</i> (Spicer), D. J. ALLAN, 21; <i>La politique étrangère d'Athènes de 404 à 338 avant J.-C.</i> (Cloché), A. W. PICKARD-CAMBRIDGE, 21; <i>Sylloge Nummorum Graecorum II.</i> (Robinson), G. MACDONALD, 22; <i>Studien zur Geschichte des antiken Seewesens</i> (Köster), W. W. TARN, 22; <i>Royal Correspondence in the Hellenistic Period</i>			

LONDON : JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.

NEW YORK : G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET.

Price of the present number, 2s. net. Yearly subscription, 12s. net, post free; U.S.A. \$3. Combined yearly subscription for the CLASSICAL QUARTERLY and the CLASSICAL REVIEW, U.S.A. \$6.25.

THE  
CLASSICAL  
REVIEW

EDITED BY  
E. HARRISON AND C. J. FORDYCE

*BOARD OF MANAGEMENT:*

PROF. D. S. ROBERTSON, M.A. (*Chairman*).  
J. G. BARRINGTON-WARD, M.A. (*Hon. Treasurer*). E. A. BARBER, M.A. (*Hon. Secretary*).  
PROF. J. F. DOBSON, M.A.; PROF. H. A. ORMEROD, M.A., F.S.A.;  
F. H. SANDBACH, M.A.

With the co-operation of PROF. TENNEY FRANK, Johns Hopkins University,  
PROF. E. K. RAND, Harvard University, and PROF. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

---

VOLUME XLIX.

---

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION  
LONDON  
JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.  
NEW YORK  
G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET  
1935

# TABLE OF CONTENTS

## No. 1.

	PAGE
Notes and news . . . . .	1
King bees and queen bees. T. HUDDSON-WILLIAMS . . . . .	2
Pindar and Simonides: Fragments of an ancient commentary. G. ZUNTZ . . . . .	4
Aeschylus. <i>Eumenides</i> , 674-680. R. P. WINNINGTON-INGRAM . . . . .	7
Notes on Lewis and Short. II. R. L. DUNBABIN . . . . .	9
Greek particles. J. D. DENNISTON and W. L. LORIMER . . . . .	12
A new fragment of <i>Medea</i> . H. J. M. MILNE . . . . .	14
Reviews:	
Concerning Parallels (Rose); <i>The Origin of Attic Comedy</i> (Cornford), W. M. CALDER, 14; <i>A History of Classical Greek Literature</i> (Sinclair), H. J. ROSE, 15; <i>The Humanistic Value of Archaeology</i> (Carpenter), A. SHEWAN, 16; <i>Les conceptions de l'enthousiasme chez les philosophes présocratiques</i> (Delatte), W. HAMILTON, 17; <i>Bacchylidis Carmina cum fragmentis</i> (Snell), H. D. F. KITTO, 17; <i>The Parmenides of Plato</i> (Taylor), G. C. FIELD, 18; <i>Staatsgebiet und Staatsangehörige in Athen</i> (Kahrstedt), A. W. GOMME, 19; <i>Aristote's Conception of the Soul</i> (Spicer), D. J. ALLAN, 21; <i>La politique étrangère d'Athènes de 404 à 338 avant J.-C.</i> (Cloché), A. W. PICKARD-CAMBRIDGE, 21; <i>Sylloge Nummorum Graecorum</i> II. (Robinson), G. MACDONALD, 22; <i>Studien zur Geschichte des antiken Seewesens</i> (Köster),	14-36
<i>Short reviews</i> , 37; <i>Correspondence</i> , 45; <i>Summaries of periodicals</i> , 45; <i>Books received</i> . . . . .	47

## No. 2.

Notes and news . . . . .	49
Three Restorations in Aeschylus <i>Persae</i> . A. Y. CAMPBELL . . . . .	50
A Note on Plato's Astronomy. A. E. TAYLOR . . . . .	53
Note on Virgil, <i>Aen.</i> VIII. 626 f. T. FINNEGAR . . . . .	57
Thucydides IV. 48. 4. R. E. WYCHERLEY . . . . .	57
Note on Epicurus ( <i>Gnomologium Vaticanum</i> , No. LXXXI). K. HORNA . . . . .	58
<i>Tam Magnus</i> . W. A. LAIDLAW . . . . .	59
Seneca, <i>Ep.</i> 47, 9. W. L. LORIMER . . . . .	59
Reviews:	
<i>Die Geographie des homerischen Epos</i> (Hennig), J. L. MYRES, 60; <i>Stilistische Untersuchungen zu Hesiod</i> (Sellschopp), T. A. SINCLAIR, 60; <i>Saffo e Pindaro</i> (Perrotta); <i>Der Dichter und sein Gott bei den Griechen und Römern</i> (Falter), C. M. BOWRA, 61; <i>Die Melodie zu Pindars erstem pythischen Gedicht</i> (Friedländer), J. F. MOUNTFORD, 62; <i>Die Logoiāden</i> (Kolár), J. A. DAVIDSON, 63; <i>Sofocle: Aiace</i> (Untersteiner), A. S. OWEN, 64; <i>Aristophanes in English Verse</i> , Vol. II (Way), A. S. OWEN, 64; <i>Wanderarzt und Aitiologe</i> (Diller), A. L. PECK, 65; <i>Platon: La République, livres iv-x</i> (Chambray), A. L. PECK, 66; <i>Aristote: The Physics</i> , Vol. II (Wicksteed and Cornford), G. R. G. MURE, 66; <i>Aristotele: La Poetica</i> (Albeggiani), C. G. HARDIE, 67; <i>The Geography of Strabo</i> , Vol. VIII (Jones), <i>Athenaeus, The Deipnosophists</i> Vol. V (Gulick), E. HARRISON, 68; <i>Orpheus and Greek Religion</i> (Guthrie), H. J. ROSE, 68; <i>Quaestiones Orphicas</i> (Krueger), W. K. C. GUTHRIE, 69; <i>Griechische Religiosität von Alexander d. Gr. bis auf Proklos</i> (Nestle), H. J. ROSE, 70; <i>Porphyrios und Augustin</i>	91
(Theiler), E. R. DODDS, 71; <i>Life and Letters in the Papyri</i> (Winter); <i>Select Papyri</i> (Hunt and Edgar), W. M. CALDER, 72; <i>Literary Criticism in Antiquity</i> (Atkins), J. TATE, 73; <i>Der Humanismus</i> (Drerup), R. W. LIVINGSTONE, 75; <i>A Biography of the Greek People</i> (Lavell), A. W. GOMME, 75; <i>Megarische Studien</i> (Hanell), M. N. TOD, 76; <i>Dion</i> (von Scheliha), R. HACKFORTH, 77; <i>Minor Latin Poets</i> (J. Wight Duff and A. M. Duff), A. E. HOUSMAN, 78; <i>Seventy Odes of Horace translated into English verse</i> (Mayor), E. S. FORSTER, 79; <i>Carmina Horatii selecta in usum iuuentutis studiosas ad modos aptata</i> (Wagner), H. J. W. TILLYARD, 80; <i>Virgil the Necromancer</i> (Spargo), H. J. ROSE, 81; <i>Propertio, Elegie scelte</i> (Terzaghi); <i>Elegie scelte</i> (Cesareo), O. L. RICHMOND, 81; <i>Valerius Flaccus with an English translation</i> (Mozley), R. J. GETTY, 82; <i>M. Tulli Ciceronis Tusculanarum Disputationum libri quinque</i> (Dougan and Henry), E. J. WOOD, 84; <i>Il Satyricon di Petronio</i> (Paratore), W. B. SEDGWICK, 85; <i>Epochen der römischen Geschichte</i> (Altheim), A. F. GILES, 86; <i>Notes on the History of Ancient Roads and their Construction</i> (Forbes), C. E. STEVENS, 87; <i>A First Latin Course</i> (Barnard); <i>Latin for Today</i> (McEvoy and Dale); <i>Foundations for Greek Prose Composition</i> (Lewis and Styler), H. LISTER, 88; <i>Latin Fundamentals</i> (Hettich and Maitland); <i>Latin Prose Composition</i> (Wormald); <i>Sensim, Book III</i> (Wormald); <i>The Fourth Book of Virgil's Aeneid</i> (Butler), C. W. BATY, 89	60-89
<i>Short reviews</i> , 89; <i>Summaries of periodicals</i> , 91; <i>Books received</i> . . . . .	94

No. 3.

Version. H. RACKHAM	PAGE	Horace's Debt to Greek Literature. W. K. PAGE
The Problem of Virgil.	97	
FRANCESCO SFORZA	97	SMITH . . . . . 109

No. 4.

Notes and news . . . . .	117
Two Plays of Euripides. I. The Final Scene of the <i>Hippolytus</i> ; II. Orestes in the <i>Electra</i> . S. M. ADAMS	118
A New Fragment of Parmenides. F. M. CORNFORD	118
Notes on Pindar. W. A. STONE	122
ΙΠΟΤΕΡΑΙΟΣ AND ΤΣΤΕΡΑΙΟΣ. P. T. STEVENS	123
Two Passages of Horace. R. P. WINNINGTON-INGRAM	125
Ovid, <i>Tristia</i> i, 11. 15 . . . . .	127
Reviews : <i>Progress of Archaeology</i> (Casson), C. R. WASON, 129; <i>Hesiod translated; The Homeric Hymns in English Verse; The Hymns of Callimachus in English Verse; Speeches in Thucydides translated</i> (Way), E. S. FORSTER, 129; <i>Aeschylus: The Seven against Thebes</i> (Murray), F. R. EARP, 130; <i>Actors' Interpolations in Greek Tragedy</i> (Page), F. SOLMSEN, 131; <i>Studien zu Demokrits Ethik und Erkenntnislehre</i> (Langerbeck), W. HAMILTON, 132; <i>Untersuchungen zu Heraklit</i> (Gigon), W. HAMILTON, 133; <i>Le troisième livre des Souvenirs Socratiques de Xenophon</i> (Delatte), E. C. MARCHANT, 134; <i>Longus: Pastorales</i> (Dalmeyda), R. M. RATTENBURY, 135; <i>The Mercenaries of the Hellenistic World</i> (Griffith), H. W. PARKE, 136; <i>A Survey of Classical Roman</i>	128
<i>Literature, vol. II</i> (Lockwood), J. WIGHT DUFF, 136; <i>The Scholia Bembina edited with annotations</i> (Mountford), J. D. CRAIG, 137; <i>Virgil, with an English Translation, vol. II</i> (Fairclough), A. M. DUFF, 138; <i>The Time Element in the Aeneid of Vergil</i> (Mandra), F. H. SANDBACH, 139; <i>Der römische Kaiserkult bei Martial und Statius</i> (Sauter), M. P. CHARLESWORTH, 139; <i>Cicero: A Study</i> (Richards), C. G. STONE, 140; <i>M. Tulli Ciceronis Brutus, Orator</i> (Reis), G. B. A. FLETCHER, 141; <i>Cornelii Nepotis quae exstant</i> (Malcovati), E. J. WOOD, 142; <i>Festus Avienus, Ora Maritima</i> (Berthelot); <i>The Age and Origin of the Lower Rhône</i> (Oldham), M. CARY, 143; <i>Syntactica, Teil II</i> (Löfstedt), E. C. WOODCOCK, 144; <i>I Fasti dei Tribuni della Plebe</i> (Niccolini), M. CARY, 145; <i>The Emperor Gaius</i> (Balsdon), H. MATTINGLY, 146; <i>Caesariana et Augusta</i> (Motzo), R. SYME, 147; <i>Kaiser Claudius II Gothicus</i> (Damerau), N. H. BAYNES, 148; <i>Studies in the Script of Tours, II</i> (Rand), A. SOUTER, 149; <i>Ludovici Areosti Carmina</i> (Bolaffi); <i>Fracastor, Syphilis</i> (Wynne-Finch); <i>Aloisiae Sigeiae Toletanae Satyra Sotadica</i> (Lavagnini); <i>Into the By-ways</i> (Anderton), S. GASELER, 150; Some school-books, J. T. CHRISTIE 129-151	151
Short reviews, 152; Summaries of periodicals, 158; Books received . . . . .	161

No. 5.

Notes and news . . . . .	165
Fragmenta Poetarum. A. E. HOUSMAN . . . . .	166
Cases Ancient and Modern. C. C. TARELLI . . . . .	168
A Peculiarity of Syntax in Herodotus. J. E. POWELL . . . . .	171
A Note on the Acharnians. F. CLAYTON . . . . .	171
HANEION. E. HARRISON . . . . .	172
Einsiedeln Eclogues, I. 22 ff. W. S. MAGUINNESS	172
Reviews:	
<i>Ancient Times</i> (Breasted), H. MATTINGLY, 173 ;	
<i>Quelques éclaircissements épars sur mes Monumenta</i>	
<i>Cartographica Africæ et Aegypti</i> (Kamal) ; <i>Geograffia e geografi del mondo antico</i> (Columba), J. L. MYRES, 174 ; <i>Ueberlegung und Entscheidung</i> (Voigt), H. L. LORIMER, 174 ; ΛΑΘΕ ΒΙΩΣΑΣ (Wenfl), R. B. ONIANS, 175 ; <i>Pindar und sein Dichterberuf</i> (Gundert), D. S. ROBERTSON, 176 ; <i>Die neuen ΔΙΗΓΗΣΕΙΣ zu Kallimachosgedichten</i> (Pfeiffer), E. A. BARBER, 176 ; <i>The Art of the Logos</i> (Thomson), GILBERT HIGHET, 177 ; <i>Exakte Wissenschaften</i> (Rehm and Vogel) ; <i>Geschichte der Philosophie</i> (Gercke and Hoffmann), A. J. D. PORTEOUS, 178 ; <i>EIKON, eine begriffsgeschichtliche Untersuchung zum Platonismus</i> , I (Willms) ; <i>Plotin et l'Occident</i> (Henry), E. R. DODDS, 179 ; <i>Daedal Greek Minuscule MSS. to the year 1200 A.D.</i> , fasc. I, II (Lake), E. H. MINNS, 180 ; <i>Papyri Landane</i> , fasc. 7 (Curschmann), H. I. BELL, 181 ; <i>Aryballoï and Figures from Rhitsona</i> (Ure), A. J. B. WACE, 182 ; <i>An Approach to Greek Sculpture</i> (Wace), S.	
CASSON, 183 ; <i>Le Mirage spartiate</i> (Ollier), ALAN BLAKEWAY, 184 ; <i>The Athenian Assessment of 425 B.C.</i> (Meritt and West), H. T. WADE-GERY, 185 ; <i>Thessaly in the fourth century B.C.</i> (Westlake), W. W. TARN, 186 ; <i>Il monarcato ellenistico nei suoi elementi federativi</i> (Zancan), W. W. TARN, 187 ; <i>Remains of Old Latin</i> , I. ENNIUS AND CAECILIUS (Warmington), C. J. FORDYCE, 188 ; <i>Plaute, tome III</i> (Ernout), W. BEARE, 188 ; <i>Cicéron : Correspondance</i> , tome I (Constans), E. J. WOOD, 189 ; <i>Cicéron : volume complémentaire</i> (Laurand), R. G. NISBET, 190 ; <i>Die Ethik des Panaitios</i> (Labowsky), J. WIGHT DUFF, 191 ; <i>Ovid's Ars Amatoria</i> (Moore), T. F. HIGHAM, 192 ; <i>Titi Livi Ab Urbe Condita, tomus IV</i> (Conway and Johnson), G. B. A. FLETCHER, 192 ; <i>Sæculi noni auctoris in Boetii Consolationem Philosophiae commentarius</i> (Silk) ; Oxford Prize Compositions (Newte, Wilde, Holmes) ; <i>Series episcoporum Romanae ecclesiae</i> , STEPHEN GASELEE, 194 ; <i>A History of the Roman World from 146 to 30 B.C.</i> (Marsh), R. SYME, 195 ; <i>The Cambridge Ancient History</i> , vol. x., A. F. GILES, 197 ; <i>The Cambridge Ancient History</i> , vol. of plates iv (Seltman), I. A. RICHMOND, 200 ; <i>Comparative Greek and Latin Syntax</i> (Moore), L. R. PALMER, 200 ; <i>Some School-Books</i> , J. T. CHRISTIE . . . . .	173-201
Short reviews, 202 ; Summaries of periodicals, 211 ; Books received . . . . .	212

## No. 6.

Notes and news . . . . .	PAGE	PAGE
Euripides, <i>Hippolytus</i> 347. W. L. LORIMER . . . . .	213	
The Dramatic Date of Varro <i>Res Rusticae</i> II. J. H. JONES . . . . .	213	
Virgil, <i>Georgics</i> I. 193-196. S. C. WILLIAMSON . . . . .	216	
Silius Italicus in Asia. W. M. CALDER . . . . .	216	
Wilhelm Schulze. E. FRAENKEL . . . . .	217	
Reviews :		
<i>The Odyssey of Homer translated</i> (Shaw), J. W. MACKAIL, 219 ; <i>Gottesvorstellung und Lebensauffassung im griechischen Hymnus</i> (Keyssner), R. B. ONIANS, 220 ; <i>De dactyloepitritis</i> (Kolář), H. D. F. KITTO, 221 ; Xénophon : <i>La République des Lacédémoniens</i> (Ollier), E. C. MARCHANT, 222 ; <i>Literary Quotation and Allusion in the Rhetoric, Poetics and Nicomachean Ethics of Aristotle</i> (Hinman) ; <i>Literary Quotation and Allusion in Demetrius and Longinus</i> (Apfel), C. G. HARDIE, 222 ; <i>Antisthène de la Dialectique</i> (Kesters), R. HACKFORTH, 223 ; Pausanias : <i>Description of Greece</i> , IV and Companion Volume (Jones and Wycherley), A. M. WOODWARD, 224 ; <i>Sextus Empiricus</i> , with an English translation (Bury), F. H. SANDBACH, 225 ; <i>A Greek-English Lexicon</i> ,	214	
		219-239
part 8 (Liddell and Scott), E. HARRISON, 226 ; <i>Imagines Inscriptionum Atticarum</i> (Kirchner), M. N. TODD, 227 ; <i>Greek Ostraca in the University of Michigan Collection</i> (Amundsen), T. C. SKEAT, 228 ; <i>Ost und West</i> (Ehrenberg), J. L. MYRES, 229 ; <i>Asteris Ephesia</i> (Thiersch), A. J. B. WACE, 230 ; <i>By Light, Light</i> (Goodenough), F. H. COLSON, 230 ; <i>Sallust</i> (Latte), A. H. McDONALD, 231 ; P. Vergili Maronis <i>Aeneidos Liber Primus</i> (Conway), H. E. BUTLER, 232 ; <i>Religion in Virgil</i> (Bailey), W. R. HALLIDAY, 233 ; <i>The Manuscripts of Propertius</i> (Ferguson), E. A. BARBER, 234 ; <i>Stadt und Staat im römischen Italien</i> (Rudolph), R. MEIGGS, 235 ; <i>Opuscula Archaeologica</i> , vol. i. fasc. 1, R. GARDNER, 237 ; <i>Der Kölner Münzschatzfund vom Jahre 1909</i> (Reusch), H. MATTINGLY, 238 ; <i>Origins and Development of Applied Chemistry</i> (Partington), K. C. BAILEY, 239 ; <i>A Short Introduction to the Study of Comparative Grammar</i> (Hudson - Williams), R. MCKENZIE . . . . .	219-239	
Short reviews, 240 ; Summaries of periodicals, 244 ; Books received, 246 ; Indexes . . . . .	247	